

## Решение 2013/22

### Доклад специальной группы экспертов по Плану действий по осуществлению Долгосрочной стратегии для Конвенции

*Исполнительный орган,*

*признавая*, что Долгосрочная стратегия для Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния (ECE/EB.AIR/106/Add.1, решение 2010/18, приложение) представляет собой стратегическую "дорожную карту" для Конвенции и что структура и функционирование Конвенции должны дополнять эту "дорожную карту",

*признавая далее* ценный вклад, вносимый основными и вспомогательными органами Конвенции в работу, проводимую в рамках Конвенции,

*ссылаясь* на свое решение 2011/14 о Плана действий по осуществлению Долгосрочной стратегии для Конвенции (см. ECE/EB.AIR/109/Add.1), в соответствии с которым была создана специальная группа экспертов по Плану действий по осуществлению Долгосрочной стратегии для Конвенции (специальная группа экспертов) с целью выполнения ряда задач, определенных в Плана действий,

*отмечая с признательностью* доклад специальной группы экспертов по реализации пунктов Плана действий,

1. *просит* Рабочую группу по стратегиям и обзору предложить для рассмотрения Исполнительным органом на его тридцать третьей сессии обновленную информацию о мандате Группы экспертов по технико-экономическим вопросам с целью учреждения целевой группы по методам борьбы с атмосферными выбросами из стационарных и мобильных источников оксидов азота (NO<sub>x</sub>), диоксида серы (SO<sub>2</sub>), летучих органических соединений (ЛОС) и дисперсных частиц (PM), включая сажистый углерод, тяжелые металлы и стойкие органические загрязнители (СОЗ);

2. *постановляет* упразднить Сеть экспертов по выгодам, связанным с применением экономических инструментов, отмечая при этом с признательностью проделанную ею в течение ряда лет работу и проявленную ею активность, и предлагает ее экспертам принять участие в работе Целевой группы по разработке моделей для комплексной оценки;

3. *постановляет также* упразднить Целевую группу по стойким органическим загрязнителям, отмечая, что любая дальнейшая работа, в случае возникновения необходимости, должна организовываться в рамках специальных групп экспертов или предлагаемой новой целевой группы по технико-экономическим вопросам;

4. *постановляет далее* продолжить применять подход, изложенный в пункте 13 доклада Рабочей группы о работе ее пятьдесят первой сессии (ECE/EB.AIR/WG.5/110), в отношении будущей работы по стойким органическим загрязнителям и тяжелым металлам, предусмотренной в приложении к настоящему решению.

## Приложение

### Дальнейшая работа по вопросам стойких органических загрязнителей и тяжелых металлов

Рабочая группа рассмотрела вопрос о дальнейшей работе по вопросам стойких органических загрязнителей (СОЗ) и тяжелых металлов с учетом обзора, выводов и рекомендаций специальной группы экспертов по Плану действий по осуществлению Долгосрочной стратегии для Конвенции. Она приветствовала рекомендации группы экспертов, касающиеся дальнейшей работы по вопросам СОЗ и тяжелых металлов (ECE/EB.AIR/2012/15, пункты 27–35), признав, что впоследствии, возможно, будет целесообразно рассмотреть и другие не указанные ниже рекомендации. Рабочая группа рекомендовала для рассмотрения Исполнительным органом следующие вопросы:

а) в отношении дальнейших действий согласно Протоколу по стойким органическим загрязнителям:

i) прежде чем предложить новое вещество для включения в список Протокола по СОЗ, Сторонам следует рассмотреть вопрос о внесении предложения включить это вещество в список Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях (Стокгольмская конвенция);

ii) при проведении оценки необходимости дальнейших действий согласно Протоколу Сторонам следует рассмотреть результаты любого такого предложения о включении в рамках Стокгольмской конвенции, а также его потенциальную пользу для охраны окружающей среды и здоровья человека в регионе Европейской экономической комиссии (ЕЭК) Организации Объединенных Наций;

iii) вопрос о дополнительных действиях<sup>9</sup> согласно Протоколу по СОЗ, в том числе о внесении в него поправок, Сторонам, как правило, следует рассматривать в тех случаях, когда:

а. вещество было включено в список Стокгольмской конвенции, но в регионе ЕЭК необходимо принять более жесткие меры;

б. вещество не было включено в список Стокгольмской конвенции, например в силу того, что не удалось достичь согласия о его включении в список или в результате затягивания обсуждений в рамках Стокгольмской конвенции;

iv) сознавая, что в Протоколе по СОЗ и Стокгольмской конвенции содержатся обязательства, относящиеся к наилучшим имеющимся методам (НИМ) контроля источников непреднамеренно произведенных СОЗ, в будущем Сторонам следует, среди прочего, рассмотреть пункт 31 документа ECE/EB.AIR/2012/15 и пункт 7 б) Плана действий по осуществлению Долгосрочной стратегии для Конвенции;

б) в отношении будущих действий согласно Протоколу по тяжелым металлам:

i) что касается Протокола по тяжелым металлам, то Сторонам Конвенции следует сосредоточить свои усилия на полном осуществлении и дальнейшей ратификации Протокола, включая поправки к нему,

<sup>9</sup> За исключением указанных выше обстоятельств, Сторонам в целом следует воздерживаться от внесения предложений о включении веществ в рамках статьи 14 Протокола.

принятые решениями 2012/5 и 2012/6 Исполнительного органа (см. ECE/EB.AIR/113/Add.1);

ii) до внесения предложений о включении меры контроля за продуктами или продуктом либо группой продуктов или внесения других поправок в Протокол, касающихся ртути, Сторонам следует изучить последние научные данные об их воздействии на здоровье человека и экосистемы, а также потенциальные выгоды, помимо тех выгод, которые обеспечиваются Минаматской конвенцией о ртути (Минаматская конвенция). В частности, применительно к любым будущим возможным поправкам, относящимся к ртути, Сторонам следует рассмотреть вопрос о том:

a. не охватывается ли цель возможной поправки Минаматской конвенцией;

b. в какой степени возможная поправка позволит усилить охрану здоровья человека и окружающей среды по сравнению с охраной, обеспечиваемой осуществлением Минаматской конвенции;

c. в случае, если эта цель оказалась уже охваченной:

i. необходимы ли в регионе ЕЭК более жесткие требования;

ii. требуется ли предпринять в рамках региона более оперативные действия по сравнению со сроками, установленными для глобальных мер, если такие меры уже предусмотрены;

iii) Рабочая группа рекомендовала продолжить в 2014 году работу Целевой группы по тяжелым металлам с целью оказания технической помощи Сторонам региона Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии в осуществлении Протокола по тяжелым металлам с внесенными в него поправками. Она также рекомендовала, чтобы в будущем, начиная уже с 2015 года, работа в отношении методов борьбы с выбросами, направленных на сокращение выбросов тяжелых металлов, проводилась в рамках предлагаемой новой целевой группы по технико-экономическим вопросам.

---